

Fragebogen Questionnaire

zur sozialversicherungsrechtlichen Beurteilung für Studenten, Studienbewerber, Abiturienten, Schüler,

angehende Rechtreferendare und Volontäre to assess status of college students, collage applicants, high school graduates and high school students under social security legislation

| | | ktikanten auszufüll <i>pleted by the empl</i> oy | | | | | | | | |
|---|---|---|------------------|--|--|--|-----------------------------------|----------------------------|---|--|
| Nan Nan | | Ben Moussa | Vorna First r | | Mazen | GebDate Date of bir | | 12.10 | 1998_ | |
| | chrift Iress | Gutenbergst | r. <u>41 -</u> | 45, 4 | 14139 Dortm | und | | _ | | |
| Geri | man soc | Sozialversicherungs | nummer | *Ihre d | 21098B084 eutsche Sozialversichen Zeitpunkt nach Ihre s diese umgehend nac | er Anmeldung hie | rhalten Sie r in Deutsc | automatisc hland. Bitte | h zu einem reichen | |
| Deutschland tätig waren **Important note in case you have not worked in Germany before | | | | *Once you have registered in Germany you will automatically receive your social security number. Please provide us with this number as soon as you have received it. | | | | | /////////////////////////////////////// | |
| | | Krankenkasse alth insurance | | | K Baden-Wür | | | | | Bayer Direct Services GmbH |
| *Important note regarding your health insurance Bitte beachten Sie, da übernommen werden wir Sie gerne bei Beda | | | | | eachten Sie, dass ein ommen werden kann. gerne bei Bedarf übe | eine automatische Anmeldung bei der Pronova BKK. ine ausländische Krankenversicherung nicht n. Bei privaten Krankenversicherungen informieren ber die Besonderheiten (z. B. Vorlage einer Kopie der ichen Krankenversicherungspflicht) | | | | Team Talent Acquisition 51368 Leverkusen Deutschland |
| | | | | BKK. PI private | to provide full details wi ease also note that foreig health insurance we will i an exemption from comp | yn health insurance c inform you about any | annot be tra specifics if | nsferred. Con | cerning | Tel. +49 214 30 – 99779 Recruiting@bayer.com |
| 1. | Tachnische Universität Dortmund | | | | | | Geschäftsführer: Karsten Hoyer | | | |
| | seit d Since | em Oktiber 20 | | nesterfe | | | ois | | | Sitz der Gesellschaft: Leverkusen Eintragung: |
| 2. | | abe mich um ein Fach | | chulstud | dium beworben | Ja Yes | | Nein No | \square | Amtsgericht Köln HRB 49709 |
| | | ja", Name der Fach-/ name of university/college | | ule | | | | | | |
| 3. | Ende der Schulausbildung (Abitur) am Leaving/left school (Abitur – German school leaving examination) on | | | | | | (Dat | (Prüfur e of examina | gsdatum) tion) | |
| 4. | I. Ich werde eine Berufsausbildung beginnen I am starting vocational training | | | | | Ja Yes | | Nein No | Image: section of the content of the | |
| 5. | | n Schüler/-in der(s) high school student at | | | | | | (Schule | | |
| | | ssichtlich bis ated leaving date | | | chulferien vom | | bis to | | | |
| 6. | | t des Wehr-/Zivildiens | | | | (Kopie des E | | • | ides beifüge cription papers | , |





| Pflichtpraktikum (Abschlussarbeit, Fach-/Grundpraktikum, Praxis Compulsory-Internship (Thesis, Basic-Internhip, Practice-Semeste | Freiwilliges Praktikum (nicht in der Prüfungsordnung als Pflichtpraktikum vorgesehen) | | | |
|---|---|--|---------------------------------|--|
| (ттезіз, Базіс-іптеттір, і тасіісе-Зеттезіе | 1) | Voluntary -Internship (not part of the examination regulations as compulsory internship) | | |
| | | | \triangleright | |
| Praktikumsbeginn: Ende: Start date: End date: | | Praktikumsbeginn: Start date: | Ende: End date: | |
| Ergänzung Complementary information | | | | |
| Wurde zu diesem Praktikum bereits ein Teil abso has already one part of this internship been com | | | | |
| Ja Nein | | | | |
| Yes No | | | | |
| | | | | |
| Zeitraum von/ bis/ Period from to | .J | | | |
| insgesamtWochen in totalWeeks | | | | |
| Erforderliche Unterlagen: | | | | |
| Deutsche Obedienbercheinierung und OU !! | Required do | | ord/adamaina Abaiabbaada | |
| Deutsche Studienbescheinigung und Studien- bz Prüfungsordnung (wenn nicht vorhanden -> beig | | Studienbescheinigung u | und/oder eine Absichtserklärung | |
| Declaration) | ciagic | Certificate of enrollment and / or a letter of intent | | |
| German certificate of enrollment and study / examinatio (if not present -> attached Declaration) | | | | |

Die zutreffende und korrekte Angabe der Praktikumsart und die dazugehörigen Unterlagen haben Auswirkung auf die Sozialversicherung. Bei falscher Angabe oder Nichtvorlage der vollständigen Unterlagen werden Sie automatisch vom Arbeitgeber als sozialversicherungspflichtig eingestuft. Eine rückwirkende Änderung ist nicht möglich.

The appropriate and correct information on the kind of internship and the associated documents have an effect on social security. Should you give false statements or fail to submit the complete paperwork the employer will automatically classify you as liable to social insurance contribution. A retrospective charge is not possible.

8. Ich habe in den letzten 12 Monaten in Deutschland gearbeitet bei (bezahlte Pflichtpraktika bitte mit ** kennzeichnen!)

In the last 12 months, I have worked in Germany for (please mark payed mandatory internships with **!)

| Firma | vom | bis | Arbeitszeit pro Woche | Verdienst pro Monat | |
|--------------------------|--------------------|------------------|------------------------|---------------------|--|
| Company | TT.MM.JJJJ from | TT.MM.JJJJ to | Working hours per week | Earnings per months | |
| Voith Paper Krieger GmbH | 14.01.2023 | 13.01.2024 | 20 | 1400 | |
| TU Dortmund | 01.01.2023 | 31.08.2023 | 8 | 500 | |
| TU Dortmund | 01.09.2023 | 31.08.2024 | 15 | 900 | |
| | | | | | |



| 9. | Ich habe folgende weitere Beschäftigungen |
|----|---|
| | I am currently working for |

| Firma | Vom TT.MM.JJJJ | Bis TT.MM.JJJJ | Arbeitszeit pro Woche | Verdienst pro Monat |
|-------------|-------------------|-------------------|------------------------|---------------------|
| Company | from | to | Working hours per week | Earnings per months |
| TU Dortmund | 01.09.2023 | 31.08.2024 | 15 | 900 |
| | | | | |

Ich nehme zur Kenntnis, dass mein Arbeitgeber den Arbeitnehmeranteil zur Sozialversicherung von mir nachfordern kann, wenn ich unzutreffende Angaben gemacht habe oder von mir geforderte Unterlagen nicht vorlege. Überdies verpflichte ich mich, sämtliche Änderungen, die das Studium und/oder die Aufnahme oder Beendigung von Beschäftigungen betreffen und ggf. sozialversicherungsrechtlich relevant sind (z.B. die Inanspruchnahme eines Urlaubssemesters), unverzüglich mitzuteilen.

Sie verpflichten sich mit Unterschrift dieses Fragebogens, die Fortdauer Ihres Studentenstatus durch Vorlage einer Immatrikulationsbescheinigung Ihrer Hochschule regelmäßig nachzuweisen, spätestens jedoch 2 Wochen nach Beginn des neuen Semesters.

I hereby acknowledge that I may be required to reimburse my employer for the employee social security contribution from my earnings if I have given incorrect information or fail to produce documents requested from me. Additionally I commit to immediately communicate all changes concerning my studies and/or the start or end of employments, which might be of relevance for my social security status (p.e. a holiday semester).

By signing this questionnaire you are obliged to prove the continuance of your study by presenting a certificate of enrollment issued by your university. The certificate must be presented on a regular basics, however latest 2 weeks after the beginning of each new semester.

| Ort Dortmund | Datum 25.02.2024 | Unterschrift (*) |
|--------------|------------------|------------------|
| Location | Date | Signature (*) |

(*) bei Minderjährigen zusätzlich: Unterschrift des gesetzlichen Vertreters

(*) if you are a minor, your legal guardian has to sign as well